

### **Forenklet oppsett av o-antifonenes langform (til bruk i vesper ved *Magnificat*)**

*(liturgikommisjonens oversettelse, november 2021)*

#### **17. desember**

**Antifon til Magnificat** (O sapientia) o Visdom, som gikk ut fra Den høyestes munn, du strekker deg fra himmelrand til himmelrand. Med styrke styrer du alt så vel: Kom, lær oss visdommens vei.

#### **18. desember**

**Antifon til Magnificat** O Adonai, Herre og fyrste for Israels hus, du som viste deg for Moses i tornebuskens flammende ild og gav ham loven på Sinai: Kom, strekk ut din arm og forløs oss.

#### **19. desember**

**Antifon til Magnificat** (O radix Iesse) o skudd på Jesse rot, du står som et tegn for folkene; for din skyld skal konger lukke sin munn og folkeslagene skal bønnfalle deg: Kom og fri oss, drøy ikke lenger.

#### **20. desember**

**Antifon til Magnificat** (O clavis David) o Davids nøkkel og septer for Israels hus, du som åpner så ingen kan lukke, du lukker så ingen kan åpne: Kom og før fangene ut fra fangehullet, de som bor i mørke og dødens skygge.

#### **21. desember**

**Antifon til Magnificat** (O Oriens) o soloppgang, du stråle fra det evige lys og rettfjerds sol: Kom og skinn for dem som bor i mørke og dødens skygge.

#### **22. desember**

**Antifon til Magnificat** (O Rex gentium) o folkeslagenes konge og deres lengsel, du hjørnestein som gjorde de to til ett: Kom og frels mennesket som du formet av støv.

#### **23. desember**

**Antifon til Magnificat** (O Emmanuel) o Immanuel, vår konge og vår lovgiver, folkeslagenes håp og frelser: Kom og frels oss, Herre vår Gud.

*I vedlegg A finnes det melodier til hver antifon.*